

the traveller

TERESA PEREZ

71 CONEXÃO

ISSN 2357 - 7452

julho 2016 edição bimestral

explore / flavours / guide / lists / planner / senses / trends / we



C

N

E

X

Ã

Editorial



CADA VEZ MAIS PRÓXIMOS

Para desenvolver esta nova edição do **The Traveller**, nos conectamos e desconectamos diversas vezes. Primeiro, estivemos conectados ao buscar nos novos recursos tecnológicos o que eles têm de melhor: agilidade, precisão, um infinito de informações e possibilidades quando usados em uma viagem. Depois, fizemos o caminho inverso ao mostrar que o contato mais próximo com as pessoas, longe das telas dos computadores e celulares, continua sendo a melhor opção para se deixar levar pelos instintos e viver verdadeiras emoções em cada destino. Nessas vias de conexão, notamos, também, como é necessário ir além, entrando em sintonia com nós mesmos e perseguir filosofias que irão nos conduzir a uma vida ainda mais saudável e tranquila. Nas próximas páginas, seguiremos ligados apontando roteiros, inspirações e formas de vivenciar novas experiências. Boa leitura!

TERESA PEREZ E TOMAS PEREZ



SUMÁRIO

- 4** /senses CONEXÃO
CONEXÃO VIVA
- 12** /planner AGENDA CULTURAL
ARTE, MODA, GASTRONOMIA E ESPORTE
NA MESMA FREQUÊNCIA
- 14** /flavours ALIMENTAÇÃO ORGÂNICA
SAUDÁVEL CONEXÃO
- 16** /guide PORTUGAL
LISBOA
- 18** /trends NOVIDADES PELO MUNDO
ACONTECE
- 20** /explore ON THE ROAD
ROAD TRIP CINEMATOGRAFICA
- 22** /lists SPAS
EM CONTATO COM O BEM-ESTAR
- 24** /we INCLUSÃO SOCIAL
SINTONIA COM O FUTURO
- 26** /viagens PELO MUNDO
COM O MUNDO CADA VEZ MAIS CONECTADO
- 42** /teresa.perez PORTFÓLIO SMART
TÃO SMART QUANTO PRIVILEGIADO

EXPEDIENTE

CONSELHO EDITORIAL

Teresa Perez
Tomas Perez
Erik Sadao

Sérgio Tamada
Pedro Assis
Equipe de Marketing

Vivian Bertachini
Equipe de Produtos

Colaboração

Flavio Côrrea
Maria Fernanda Caramella
Mariana Ninno
Mayara Nomura
Scarlet Lima
Silvana Reid
Tatiane Souza

PROJETO GRÁFICO E EDITORIAL

Atelier Carta Comunicação e Projetos Especiais
Ana Claudia Furucho
Tatiana Misumi

CONTEÚDO EDITORIAL

Alexandre Eça

Colaborou nesta edição

Mari Campos

REVISÃO

Rosele Penz

IMPRESSÃO

Printcrom

Copyright © 2003 | Teresa Perez Tours

Reservados todos os direitos dessa obra.

Todo conteúdo e direitos dessa obra pertencem e/ou foram devidamente licenciados à Teresa Perez Viagens e Turismo Ltda. Proibida toda e qualquer reprodução desta edição por qualquer meio ou forma, seja eletrônica ou mecânica, fotocópia, gravação ou qualquer outro meio, sem permissão expressa da Teresa Perez Tours.

ISSN 2357-7452



CONEXÃO

VIVA

Com o mundo cada vez mais conectado, viajar e trocar experiências reais é fundamental para resgatar valores pessoais e experimentar um novo modo de vida.







Não é de hoje que nossa relação com as pessoas e com a informação mudou. A interação através de *apps* e redes sociais ao mesmo tempo que nos une, abrindo um novo mundo de possibilidades, também nos afasta fisicamente. Porém, não há nada mais valioso que se conectar verdadeiramente com as pessoas. E as viagens são uma ótima oportunidade para esse contato. Durante alguns dias, esquecendo um pouco a correria do dia a dia, um tempo diferente se anuncia. Trocar experiências reais com povos de culturas completamente diferentes das nossas, conhecendo destinos com os quais sempre sonhamos, é uma vivência absolutamente enriquecedora.





Por outro lado, com o mundo cada vez mais conectado, uma quantidade imensa de informação nos chega a todo momento, e as dúvidas surgem na mesma proporção. O que fazer com elas? Como selecionar o que é mais relevante? Permanecer conectado o tempo todo ou tirar um tempo para nós mesmos, desconectando da vida real e vivendo experiências que possam nos trazer outras possibilidades e satisfações? Todos os conceitos contemporâneos de conexão podem ser aproveitados quando pensamos em viajar. Os avanços tec-

nológicos podem ser aliados na hora de escolher um destino, a hospedagem, os atrativos de cada cidade, as melhores programações culturais. Porém, uma vez que a viagem já esteja em curso, o melhor ainda é sair da rotina, descansar, deixar os problemas de lado e aproveitar ao máximo cada momento. Para isso, é necessário descobrirmos novos interesses pessoais, conhecimento, entrar em contato com a natureza, usar a viagem para viver momentos inusitados ou até mesmo ajudar ao próximo em projetos de voluntariado.



Se, hoje, o dia a dia é de total conexão,
quando viajamos, nos é dada a escolha de
desconectar por alguns momentos e partir para
conhecer um outro mundo: a experiência viva!

Trocar experiências reais com povos de culturas completamente diferentes das nossas, conhecendo destinos com os quais sempre sonhamos, é uma vivência absolutamente enriquecedora.





ARTE, MODA, GASTRONOMIA E ESPORTE

NA MESMA FREQUÊNCIA

O segundo semestre reserva uma programação especial de grandes eventos de projeção mundial. Na mesma frequência de badalação, moda, gastronomia, esporte e muita arte estarão em destaque pelos quatro cantos do mundo. Confira o melhor do calendário e programe-se.



LONDON FASHION WEEK *Inglaterra*

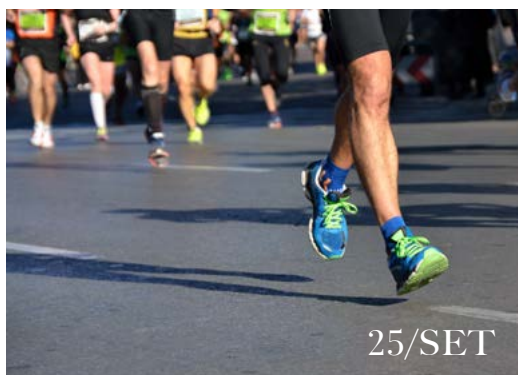
Com duas edições anuais, a London Fashion Week se mantém de olho na vanguarda da moda. Mostrando as coleções de primavera-verão, as criações de cerca de 50 grifes e estilistas cruzarão as passarelas nos cinco dias do evento. londonfashionweek.co.uk



FRANSCHHOEK UNCORKED FESTIVAL *África do Sul*

Durante o evento, os visitantes farão passeios por fazendas e adegas de toda a cidade. O destaque fica por conta da apresentação das novas safras dos excelentes vinhos sul-africanos, que poderão ser apreciados direto da fonte, nos melhores produtores do país.

franschhoek.org.za/events/event/franschhoek-uncorked



MARATONA DE BERLIM *Alemanha*

Conhecida por seu percurso plano e rápido, a Maratona de Berlim compõe o seletivo grupo das cinco principais provas da modalidade, a World Major Marathons, juntamente com as de Nova York, Boston, Chicago, Londres e Tóquio. É, também, uma das preferidas para quem quer correr a primeira maratona. bmw-berlin-marathon.com



19-23/OUT

AMSTERDAM DANCE EVENT (ADE) *Holanda*

Amsterdam ganha ainda mais vibração no mês de outubro. Quase 80 locais da cidade são reservados para os eventos do ADE. Em 2016, centenas de artistas se apresentarão durante os dias do evento, entre palestrantes com temas da atualidade, expositores de arte, músicos e cineastas.

amsterdam-dance-event.nl



ATÉ 27/NOV

BIENAL DE ARQUITETURA DE VENEZA *Itália*

Abordando o lado acadêmico da arquitetura, a Bienal é também um evento onde arquitetos do mundo inteiro mostram suas novas criações e soluções inovadoras. Organizada em diferentes pavilhões, a mostra é uma das maiores do planeta.

labiennale.org/en/architecture



20-27/NOV

PAN AMSTERDAM *Holanda*

Mais de 40 mil visitantes são esperados na mostra que abrange exposições de fotografia, design, antiguidades, mobiliário e arte contemporânea. A feira concentra cerca de 120 galerias e antiquários com programação especial durante uma semana inteira em Amsterdam.

pan.nl



01-04/DEZ

ART BASEL MIAMI *Estados Unidos*

Números superlativos, grandes artistas, as melhores galerias do mundo, festas e *speed meetings* são destaques na maior e mais disputada feira de arte do mundo. A nova edição contará com cerca de vinte feiras satélites, de Midtown a Downtown Miami, além de eventos exclusivos organizados por artistas, veículos de mídia e colecionadores particulares em lojas do Design District.

artbasel.com



SAUDÁVEL

CONEXÃO

Há tempos o mundo está de olho na alimentação orgânica como forma de manutenção do bem-estar. Uma saudável conexão de novas tendências tecnológicas, aproveitamento da produção local e preocupações com a sustentabilidade do planeta tem mudado a nossa relação com os alimentos e, por tabela, acrescido hábitos saudáveis ao dia a dia.

Exemplos não faltam. Na Califórnia, especialmente na cidade de Santa Monica, este cuidado com o bem-estar tem se revelado um traço cultural dos seus habitantes, que acaba, também, refletido em inspirações aos visitantes. Santa Monica foi pioneira em ações que estabeleceram um novo parâmetro para a alimentação nos Estados Unidos. Desde os anos 1980, ela está na vanguarda quando o assunto é produção de alimentos orgânicos, em uma experiência de integração com a cultura californiana. Uma volta de bike, ou mesmo a pé, por suas ruas e calçadões, trazem surpresas. No charmoso píer, às quartas-feiras e aos sábados acontece o Farmer's Market, um mercado de rua em que chefs e *gourmands* têm contato com produtos e criações que valorizam os alimentos orgânicos. Já nos vários quilômetros de praias perfeitas para a prática de esportes aquáticos, tudo parece levar a um maior cuidado com modos de vida mais saudáveis.

Mais que uma tendência, uma inspiração prática exportada não só para a Califórnia, mas para todos os Estados Unidos.





LISBOA

Com veia hospitaleira genuína e o sempre charmoso clima *vintage* à beira-rio, durante os meses de verão Lisboa vive dias de muito sol e céu azul recortados por bondes centenários, funiculares, colinas e ruas barrocas – e tudo isso com endereços cada vez mais cheios de bossa. *Por Mari Campos*



HIGHLIGHTS

CASTELO DE SÃO JORGE

Um clássico incontornável. A fortaleza, batizada com o nome do santo padroeiro dos cavaleiros e das cruzadas, além de interessante por si só, oferece uma das vistas mais espetaculares sobre a cidade. De seus diversos mirantes e muralhas, é possível identificar os bairros lisboetas cheios de personalidade e assistir ao Tejo mudar de cor ao pôr do sol.

NIGHTLIFE

Não subestime a vida noturna lisboeta. Das surpreendentes performances da Casa do Fado e da Guitarra Portuguesa, na Alfama, a lounges cheios de bossa como o Cinco Lounge e à cena *clubbing* da cidade, envolvendo nomes como Lux (que tem John Malkovich como um dos sócios), é cada vez mais difícil não ser seduzido pela noite de Lisboa.

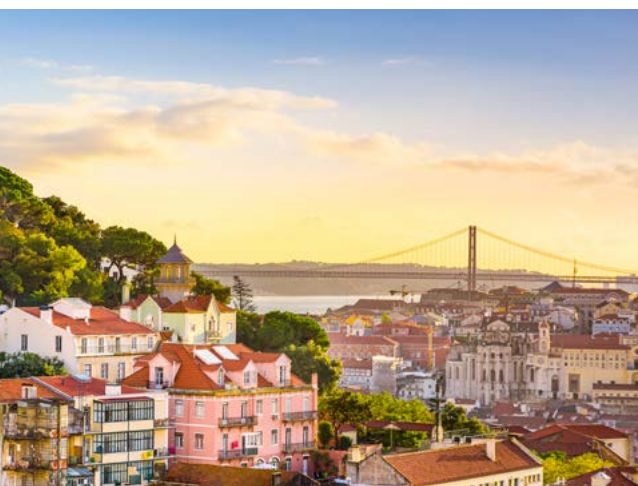
GASTRONOMIA

PRÍNCIPE REAL

Esse pequeno bairro tem despertado a atenção dos viajantes e lisboetas mais *cool* pelas adoráveis boutiques, antiquários, pequenos cafés e ateliês de jovens designers que ocupam suas ruas, entre jardins e o belo casario colorido.

BELCANTO

O premiado restaurante de José Avillez, dono de duas estrelas Michelin, acaba de reabrir com nova decoração e menu ainda mais caprichado. Sua proposta é que cada prato conte uma história, através de ingredientes sazonais cuidadosamente selecionados. Não à toa, foi eleito o melhor restaurante do mundo em 2016 por algumas publicações especializadas, como a *Traveler espanhola*. belcanto.pt/pt
Largo de São Carlos, 10, Chiado.



PAP'AÇORDA

O antigo e consagrado restaurante de Fernando Fernandes e José Miranda acaba de reabrir suas portas, agora em novo endereço e com muito mais charme na decoração. O novo restaurante está instalado no primeiro piso do Mercado da Ribeira, com bela vista para o jardim Dom Luís I. *Avenida 24 de julho 49, Mercado da Ribeira.*

ELEVEN RESTAURANTE

O simpático Joachim Koerper faz jus à fama de ser um dos melhores chefs do país com seu menu de cozinha mediterrânea em constante mudança, já que utiliza apenas ingredientes locais e sazonais. Tudo isso num ambiente elegante, com vista espetacular para a cidade e o Tejo. *restauranteeleven.com, Rua Marquês da Fronteira s/n, Jardim Amália Rodrigues*

EVENTOS

EDP COOL JAZZ 12 a 27 de julho

No verão acontece em Lisboa um dos maiores festivais do continente, com apresentações de artistas de diversas nacionalidades e estilos musicais em locais icônicos da cidade como os Jardins Marquês de Pombal. Neste ano, tem Marisa Monte dentre os convidados. *edpcooljazz.com*

TALL SHIPS RACE 22 a 25 de julho

Historicamente ligada ao mar e à vela, Lisboa recebe neste ano a 60ª edição da Tall Ships Race, mantendo viva a tradição dos grandes navios à vela num evento super *family-friendly* espalhado por mais de 1,5 km de costa. *tallshiplisboa.com*

NOS ALIVE 7 a 9 de julho

Para fãs de rock e pop rock, eis aí um dos principais festivais europeus do gênero, incluindo neste ano apresentações de grupos como RadioHead, Arcade Fire e Chemical Brothers. *nosalive.com*

ARTE

CARPE DIEM

Idealizado por Paulo Reis, este centro de arte contemporânea tem sede no belo edifício seiscentista do Palácio Pombal. Do lado de dentro, mostras de obras de artistas portugueses e internacionais bastante inovadoras, além de workshops e outras atividades fomentadoras da produção artística. *carpe.pt Rua de O Século 79 Bairro Alto*

FUNDAÇÃO GULBENKIAN

O adorável museu exhibe a coleção de arte de seu fundador, Calouste Gulbenkian, assim como a maior coleção de arte portuguesa do século 20. *Gulbenkian.pt Av de Berna 45ª*

CENTRO CULTURAL DE BELÉM

Um verdadeiro templo da cultura contemporânea abrigada numa fortaleza pós-modernista à beira-rio. *ccb.pt Praça do Império s/n*

ACONTECE

Hotéis, trem, gastronomia e literatura



Hotel

SIX SENSES ZIL PASYON

SEYCHELLES

A marca Six Senses já se tornou histórica devido aos elevados padrões de conservação e spas de seus hotéis. Sempre com uma pegada luxo *down to earth*, em que o necessário é feito com extrema qualidade e toque pessoal, os hotéis da rede costumam ter hóspedes fiéis. O novo Six Senses Zil Pasyon, que será aberto em setembro de 2016, traz o conceito da marca às Ilhas Seychelles. Localizado na ilha de Félicité, cercada por areias brancas e fora do circuito dos ventos, o destino deve tornar-se rapidamente uma ótima pedida para qualquer época do ano, devido às agradáveis águas quentes e a natureza exuberante desta parte do Oceano Índico. Curiosidade: todos os hotéis Six Senses contam com suas próprias estações de tratamento de água – que são sonorizadas com música clássica para ativar as partículas benéficas ao corpo humano – e hortas orgânicas e criação de galinhas, que ouvem jazz o dia inteiro e que têm rações curadas pelos próprios chefs dos hotéis. Cuidados com absolutamente tudo!

Trem

BELMOND ANDEAN EXPLORER

PERU



O primeiro trem com suítes de luxo da América Latina proporcionará a criação de novas experiências no Peru, colocando o lago Titicaca e Arequipa de vez nos roteiros mais descolados do país. A previsão de lançamento é maio de 2017, mas o trem já atraiu o olhar de todos nós, devido aos cuidados com sua decoração, que deve ter toques feitos à mão na tapeçaria e nos artesanatos peruanos, utilizando a lã de alpaca como matéria-prima. A gastronomia deve elevar ainda mais os já altos padrões peruanos, alcançando um novo patamar. Não vemos a hora de embarcar!

BAR TARTINE

SAN FRANCISCO

Seguindo a tendência da alimentação orgânica e do estilo *farm to table* da Califórnia, o Bar Tartine, aberto em 2005, nos leva de volta ao Velho Mundo, com técnicas de fermentação e azeites e vinagres próprios. Como é a cara da cosmopolita San Francisco, a comida tem influências do Leste Europeu, da Escandinávia e do Leste Asiático, em pratos preparados com os ingredientes do dia pelos chefs Nicolaus Balla e Cortney Burns. *bartartine.com* 561 Valencia Street, San Francisco, Califórnia

Restaurante

Courtesy Bar Tartine



THE BEEKMAN

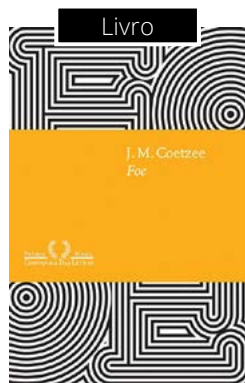
E OS RESTAURANTES FOWLER & WELLS E AUGUSTINE
NOVA YORK

Localizado na área conhecida como New Downtown, próximo aos quarteirões de compras mais charmosos do Soho (Church St, Canal St e W Broadway), o The Beekman eleva os padrões dos hotéis da área mais legal de Nova York. Com quartos espaçosos, decoração contemporânea e toques que remetem à história do edifício, o hotel também chama a atenção devido a seus restaurantes: o Fowler & Wells, assinado pelo chef Tom Collichio – conhecido pelo programa Top Chef –, que faz a releitura de clássicos americanos para o restaurante; o chef Kelly McNally – do já histórico Balthazar – responsável pela brasserie do hotel, chamada de Augustine, que é nossa aposta para se tornar a queridinha da cidade para o *brunch* dos finais de semana.

Hotel



FOE NOVA EDIÇÃO DO CLÁSSICO DE COETZEE



Publicado originalmente em 1986, *Foe*, de J.M. Coetzee, conta uma história baseada na obra *Robinson Crusoe*, de Daniel Defoe. Apesar do fio condutor do livro ser os dois personagens principais do folhetim de Defoe, Crusoe e o nativo Sexta-Feira, o romance de Coetzee, que ganhou nova edição este ano pela Cia. das Letras, brinca com a narrativa de ficção criando um enredo instigante a partir de uma história conhecida por todos. O livro começa com a narração de uma mulher, Susan Barton, que conta para um ouvinte as aventuras que passou desde que saiu da Inglaterra em busca de sua filha. Após viver algum tempo no Brasil, em Salvador, Susan embarca de volta à Inglaterra em um navio português, que a abandona em uma ilha onde conhece outros dois náufragos: “Cruso” e Sexta-Feira. Após o resgate, em que Crusoe falece a bordo, Susan é enviada à

Inglaterra com Sexta-Feira, onde passa a tentar contar sua história a um arredo escritor, o Sr. Foe do título. Os fãs de Coetzee encontram aqui um romance com sua marca, primoroso, com a capacidade de levar o leitor através de diferentes histórias, nos forçando a utilizar a imaginação para construir a narrativa e chegar ao entendimento. O interessante é que neste exercício, somos levados a vasculhar as nossas próprias memórias de viagens para nos identificarmos com Susan Barton e Sexta-Feira. *Por Erik Sadao*

ROAD TRIP CINEMATOGRAFICA

Ainda que seja imensa e de qualidade indiscutível, a rede hoteleira mundial pode apresentar alguns limites quanto a experiências que fujam do lugar-comum. Um exemplo é descobrir de perto os parques nacionais dos Estados Unidos e do Canadá. No estado da Califórnia, há nada menos que nove parques imperdíveis. Conhecê-los por um dia não é tarefa difícil, mas se você quiser uma vivência realmente genuína em parques como Yellowstone, Sequoia ou Yosemite, nos Estados Unidos, ou ainda Banff e Jasper, no Canadá, os motorhomes são a escolha ideal.

Parte integrante da cultura norte-americana, há muito eles deixaram de ser sinônimos de improviso e falta de conforto. Com uma estrutura invejável de segurança e instalações, os dois países são perfeitos para viver uma experiência inesquecível sobre quatro rodas e ter uma casa onde você desejar, entrando em contato direto com a natureza. A variedade de opções é grande. Há projetos personalizados desde a planta interna do veículo até os acabamentos e decoração, pontos de apoio em roteiros preestabelecidos, e, principalmente, um mundo inteiro para conhecer em detalhes. Uma *road trip* no melhor estilo cinematográfico.



EM CONTATO COM O BEM-ESTAR

Os spas pelo mundo são tantos e tão fantásticos, que em qualquer viagem dedicar um tempo aos cuidados e mimos oferecidos por eles é uma forma não só de pensar no bem-estar físico e mental, mas também de relaxar, desconectar do mundo e voltar a atenção para o nosso interior. Yoga, meditação, massagens e outras terapias são formas de restaurar o equilíbrio interno e buscar uma conexão com nós mesmos. Confira cinco spas que são imperdíveis e que devem constar em qualquer *wish list*.



AMAZOE SPA

Porto Heli, Grécia

01

O spa do resort Amanzoe segue duas inspirações específicas nas suas linhas de tratamentos. A primeira são as curas holísticas. A segunda é a combinação de dieta, exercícios físicos, massagens e produtos naturais desenvolvidos a partir de alta tecnologia. Integrado ao spa, o Pavilhão de Yoga concentra uma série de sessões ao ar livre, tendo como cenário o horizonte de Porto Heli.

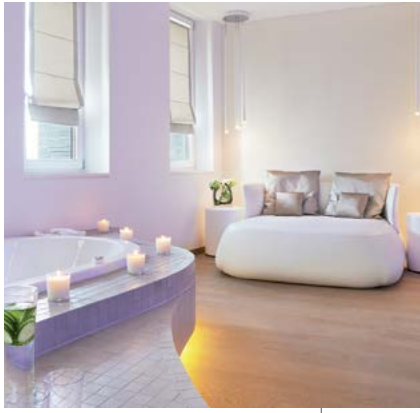


MULIA SPA

Bali, Indonésia

02

Uma incrível sala de gelo é um dos destaques do Mulia. A mudança súbita de temperaturas estimula a circulação do corpo, o que é altamente benéfico para o sistema imunológico. O spa conta ainda com 20 salas de tratamento com assinatura da Mulia Spa Wellness Suite, em uma área de mais de 2 mil m², com terapias asiáticas, cromoterapia, massagem balinesa e *hamman* que utiliza sal marinho e tratamentos com lama para a purificação da pele.



CLINIQUE LA PRAIRIE

Montreux, Suíça

03

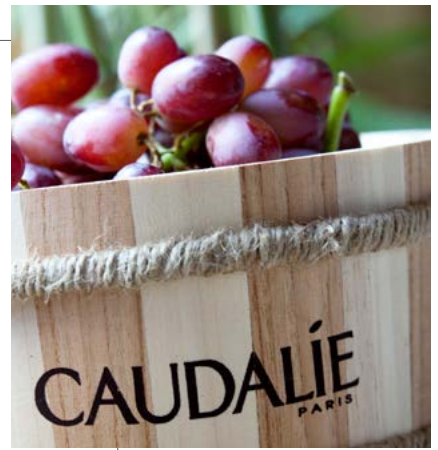
Sempre lembrada nas listas de melhores spas do mundo, a Clinique La Prairie é também um dos maiores centros de medicina preventiva e bem-estar. O spa é referência quando o assunto é tratamento *anti-aging*. Em Montreux, conta com saunas, *hammans* e hidromassagem, além de terapias desenvolvidas exclusivamente para casais.

04

SPA VINOThÉRAPIE

Bordeaux, França

Dentro do hotel Les Sources de Caudalie, o spa oferece uma atmosfera de calma e tranquilidade para desconectar da vida real. Integrado em essência às paisagens ao redor, os tratamentos contam com as vantagens da água termal de Bordeaux, rica em minerais e oligoelementos, além dos benefícios das uvas e vinhos da região.



THE SPA AT FOUR SEASONS VAIL

Vail, Estados Unidos

05

Na estação de ski de Vail, no Colorado, o spa do Four Seasons é perfeito para relaxar após um dia movimentado nas pistas. Lareiras dão um toque acolhedor às salas de massagem e as linhas de tratamentos oferecidas vão desde as que buscam efeitos estéticos, como o rejuvenescimento, até as terapias com produtos orgânicos.

Consulte-nos para conhecer outras opções de spas pelo mundo. info@teresaperez.com.br

SINTONIA COM O FUTURO

Um olhar mais humano a quem realmente necessita.



Fique de olho no selo "Making a difference". São hotéis e parceiros da Teresa Perez com projetos de inclusão social, conservação ambiental ou iniciativas de responsabilidade social e sustentabilidade.

Uma coisa é certa: sempre podemos olhar mais ao longe. Combinar viagens e participação em causas sociais não é, atualmente, uma oportunidade tão rara e conta com cada vez mais adeptos. No mundo, há uma série de organizações que promovem ações socioeducativas e de inclusão social visando à melhoria das condições de vida de crianças e adolescentes, especialmente na Ásia, África e América do Sul. Em comunidades e vilarejos mais remotos, nem sempre o poder público se faz presente e a assistência vem de quem realmente se importa com o futuro do planeta e de seus habitantes.

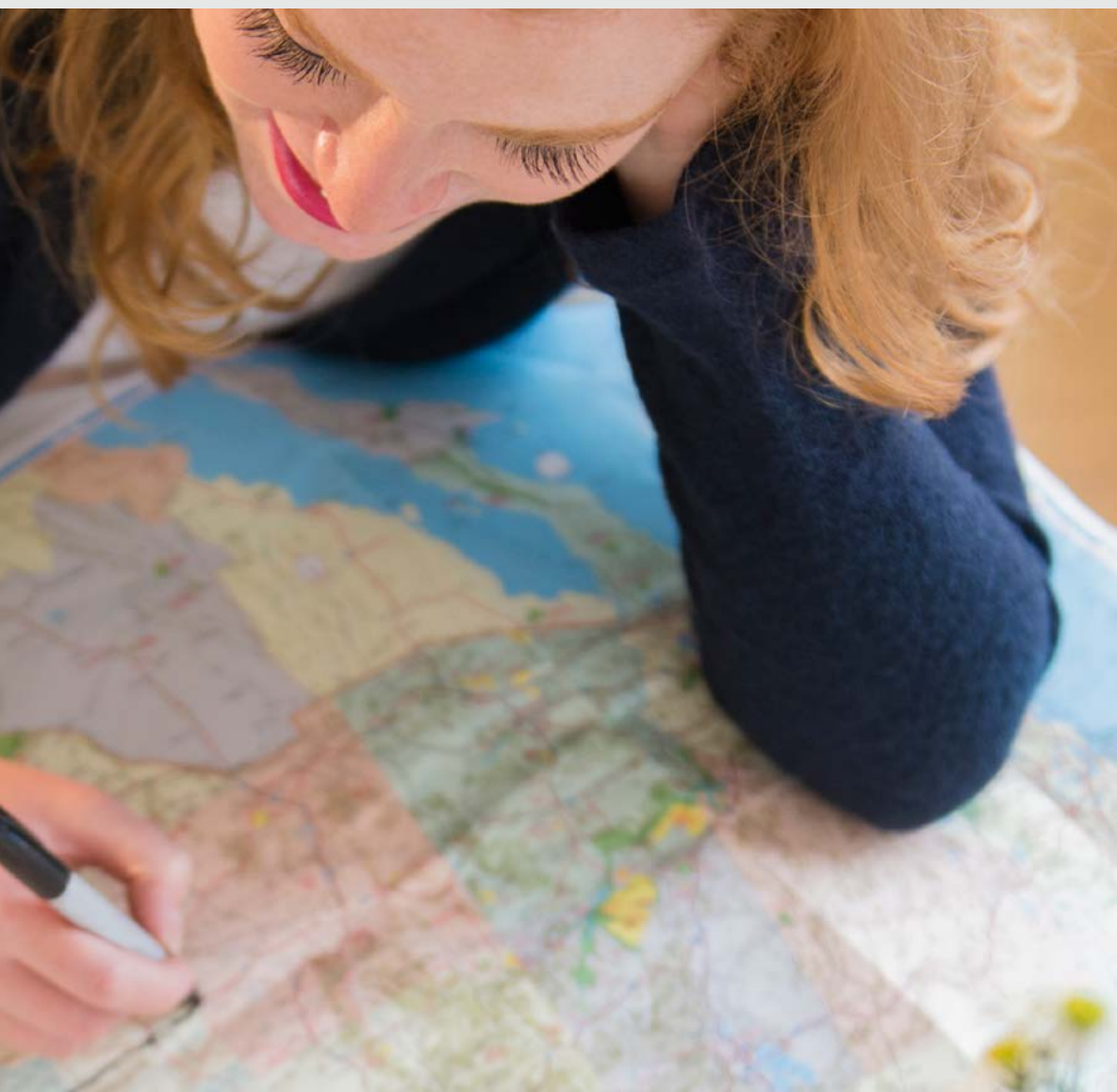
Iniciativas transformadoras estão em curso com a efetiva participação de redes de hotéis e lodges que atuam em regiões carentes. Grupos como o andBeyond e o projeto *Care of People*, Singita e seu *Community Partnership Programme* e Wilderness Safaris com o *Children in the Wilderness*, estão na linha de frente, criando e mantendo programas ambientais e educacionais focados no desenvolvimento das próximas gerações. Tais ações criam uma verdadeira rede de solidariedade, que tem mudado em definitivo a vida de milhares de pessoas. Para o viajante, as formas de ajudar são das mais variadas. Desde jornadas que incluam trabalhos sociais e voluntários, até o auxílio à distância no melhor estilo "adote uma criança". Adotar, no caso, é sinônimo de contribuir com projetos educativos para alfabetização e formação de profissionais, que dão novas perspectivas de futuro a comunidades inteiras. Um olhar mais humano a quem realmente necessita.



COM O MUNDO CADA VEZ MAIS CONECTADO



O trabalho de curadoria é fundamental para a organização de uma viagem, otimizando o tempo e revelando atrativos imperdíveis em cada destino.



Já parou para pensar na quantidade de informação que nos chega diariamente? Com a nossa vida cada vez mais conectada, encontrar um conteúdo relevante se torna uma tarefa gigantesca. Ao mesmo tempo que o mundo está em nossas mãos, perdemos um tempo precioso decidindo o que fazer com tanta informação. Qual o próximo destino daquela viagem dos sonhos? Quais experiências inesquecíveis vamos conseguir? Como aproveitar ao máximo todos

os atrativos de uma cidade? Qual hotel pode nos oferecer o melhor em serviços e conforto? As perguntas são infinitas. E é exatamente nesses momentos de dúvida que a curadoria pode ter um papel fundamental na preparação de uma viagem. Captar expectativas, indicar as melhores opções para cada perfil de viajante. Enfim, otimizar o tempo de quem, no fundo, quer fazer da vivência de conhecer um destino um momento ainda mais especial.

45 PARK LANE

Londres, Inglaterra



Membro do grupo The Dorchester Collection, o 45 Park Lane tem como um dos seus destaques o projeto do arquiteto francês Thierry Despont, que criou ambientes que remetem a uma elegante residência particular londrina, decorados com elementos de arte contemporânea. O hotel, situado no bairro Mayfair, conta com apenas 45 espaçosos quartos e suítes, com belas vistas para o Hyde Park. A gastronomia é outro trunfo do 45 Park Lane. Comandado pelo premiado chef Wolfgang Puck, o restaurante CUT é especializado em carnes e supertradicional em Londres.

THE DORCHESTER

Londres, Inglaterra



Construído em 1931, o hotel The Dorchester é considerado referência em hotelaria em Londres – moderno em sua estrutura e tradicional em sua atmosfera e serviços. Está localizado em uma das mais nobres áreas da cidade – Park Lane, no coração do bairro Mayfair. Seus 250 quartos e suítes são gracious e confortáveis, individualmente decorados e oferecem vista para o Hyde Park. O hotel ainda apresenta ótimas opções gastronômicas, como o renomado Alain Ducasse at The Dorchester, detentor de três estrelas Michelin e um dos representantes da excelência da cozinha francesa contemporânea em Londres.



DE L'EUROPE AMSTERDAM

Amsterdam, Holanda

Inaugurado originalmente em 1896, o hotel De L'Europe é considerado um marco em Amsterdam, atraindo personalidades de todo o mundo. Com instalações de design atemporal, que contam com alta tecnologia, seus quartos e suítes têm aquela atmosfera especial, acolhedora e ao mesmo tempo moderna. Imperdível para quem aprecia a arte: as suítes do De L'Europe são decoradas com obras de mestres da pintura holandesa, em uma parceria exclusiva com curadoria do museu Rijksmuseum.





TIVOLI LISBOA

Lisboa, Portugal

Com uma localização mais que privilegiada, no coração da Avenida Liberdade, e com dois dos bairros mais vibrantes da capital – o Bairro Alto e o Chiado – logo ao lado, o Tivoli é um dos hotéis mais tradicionais da capital portuguesa. Uma vista diferente de Lisboa pode ser apreciada a partir do Sky Bar, que se junta aos restaurantes Brasserie Flo e Restaurante Terraço nas opções gastronômicas oferecidas. Campos de golfe, spa, fitness center e piscina, além de experiências exclusivas para famílias estão no cardápio de serviços, que pode ser conferido junto a toda movimentação de uma das cidades mais incríveis da Europa.



LE BURGUNDY PARIS

Paris, França



Uma das marcas de Paris é que seus hotéis sempre foram sinônimo de sofisticação e elegância. O Le Burgundy Paris é a tradução desta história. Acolhedor, elegante e delicado, o hotel tem aquele toque contemporâneo, que convive bem com o passado, com obras de arte em vários ambientes. A localização permite explorar a pé alguns dos lugares mais famosos da capital francesa: Museu do Louvre, Place de la Concorde, Galeria Lafayette e Champs-Élysées. Uma das surpresas imperdíveis para esta temporada: o hotel organiza um piquenique supercharmoso em alguma das praças da cidade, com cardápio de inspiração vegetariana elaborado pelo chef Pierre Rigotherier.



HÔTEL PLAZA ATHÉNÉE

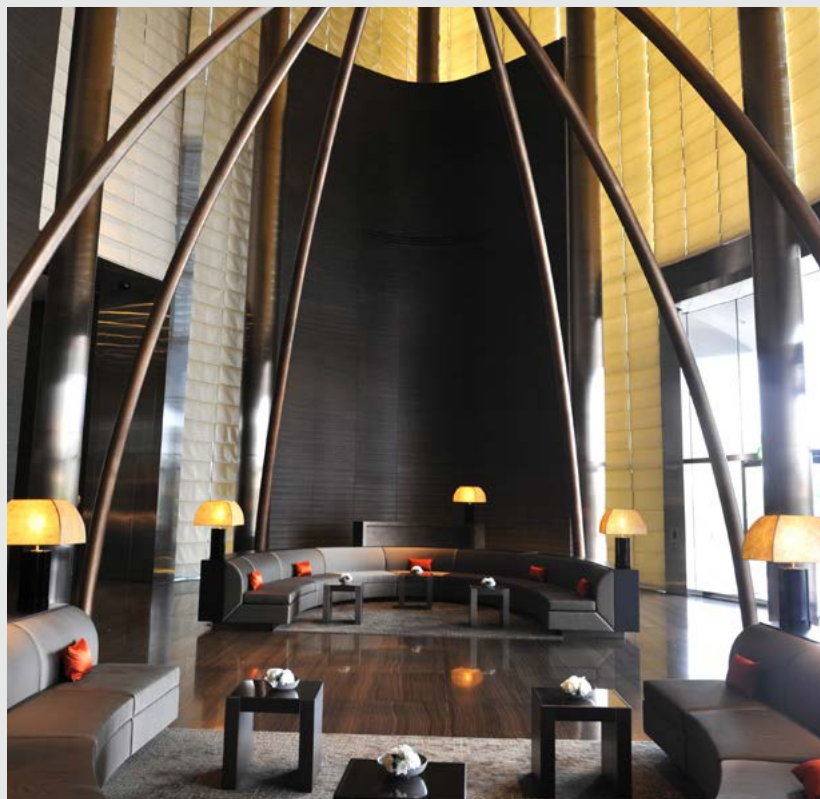
Paris, França

Ícone de estilo, tradição e elegância, o Plaza Athénée irradia o mesmo charme que encanta Paris desde 1913. Localizado na prestigiosa Avenida Montaigne, o hotel conta com acomodações de design único. Nos quartos, projetados pelo designer Marie-José Pommereau, predomina a atmosfera de um elegante apartamento parisiense do século 18, decorado com objetos do atemporal artesanato francês. As seis novas suítes incluem duas nos cantos do edifício, banhadas em luz natural e com vistas para a Avenida Montaigne. Na gastronomia, a excelência da culinária se faz presente nos cinco restaurantes do hotel, que têm supervisão do multiestrelado chef Alain Ducasse. Mais que especial: o Dior Institut oferece uma autêntica experiência de beleza com linhas de tratamento exclusivas, pensadas sob medida para cuidar do corpo e da mente.



ARMANI HOTEL DUBAI

Dubai, Emirados Árabes



O Armani Hotel Dubai faz jus ao prestígio da grife italiana, sempre com uma aura moderna e sem abrir mão da elegância. Com 160 acomodações, seus interiores unem elementos contemporâneos, privilegiando o minimalismo na decoração. Os cinco restaurantes do hotel oferecem o melhor da gastronomia internacional, buscando inspirações mediterrâneas, italianas e indianas, sem deixar de lado a influência árabe comum em Dubai. Especial, o lounge Armani/Privé é um espaço *cool*, onde drinks vêm embalados pelo som de DJs internacionais.

ANANTARA QASR AL SARAB DESERT RESORT

Abu Dhabi, Emirados Árabes



Localizado no lendário deserto de Liwa, parte do Empty Quarter, um dos maiores desertos de areia ininterrupto do mundo, o Anantara Qasr Al Sarab abraça as aventuras épicas desta paisagem de tirar o fôlego, proporcionando um oásis de conforto e sofisticação para os viajantes. Quartos, suítes e *pool villas* do resort são decorados elegantemente com móveis que remetem à arquitetura da região, todos com terraço ou varanda. Em meio à paisagem árida do deserto, o Anantara Spa é um local para acalmar os sentidos e purificar a alma com rituais de massagens ayurveda e uma variedade de tônicos terapêuticos.

HUVAFEN FUSHI, A PER AQUUM RETREAT

North Malé Atoll, Maldivas



A beleza surreal das águas que as cercam, talvez ajude a explicar a preferência pelas ilhas Maldivas como um dos destinos mais prestigiados quando o assunto é uma viagem romântica ou para dias de descanso absoluto. No PER AQUUM Huvafen Fushi, um conjunto de detalhes cria um estilo único. Bangalôs que parecem flutuar sobre as águas, um incrível spa subaquático e a alta gastronomia executada nos seus restaurantes complementam uma experiência que está entre as mais românticas e relaxantes que se pode imaginar.

BACCARAT HOTEL

Nova York, Estados Unidos



O conceito francês de sofisticação e elegância está em todos os detalhes do Baccarat. Instalado no centro de Nova York, em frente ao MoMA, ele tem projeto de interiores assinado pelo designer Tony Ingrao, com mobiliário exclusivo desenhado especialmente para o hotel. Dentre os 114 quartos e suítes, os dois andares superiores reservam uma vista toda especial, digna de cartão-postal, para o Central Park. Além de ser o único hotel dos Estados Unidos com Spa de La Mer, o Baccarat ainda possui quatro bares e restaurantes, todos de alta gastronomia.



NIZUC RESORT & SPA

Punta Nizuc, México

No início da Riviera Maya, em Punta Nizuc, entre um paraíso de manguezais e de frente para as areias brancas da Mesoamerican Barrier Reef, o belíssimo NIZUC Resort & Spa conta com uma área de 29 hectares, cercada por uma paisagem incrível e vários sítios arqueológicos. As acomodações unem o melhor da simplicidade do mar com a elegância da região. Seis restaurantes estão disponíveis para os hóspedes. No ESPA, a tranquilidade e o clima de relaxamento estão garantidos, com linhas de tratamento exclusivas desenvolvidas especialmente para o resort.





ROSEWOOD MAYAKOBA

Riviera Maya, México

O Rosewood Mayakoba, vencedor do prêmio *Best Mexico Beach Resort* da revista *Travel + Leisure*, dispõe de confortáveis suítes decoradas cuidadosamente, com design moderno combinando detalhes de materiais indígenas da própria região. Localizado ao sul de Cancún e ao norte de Playa del Carmen, o resort se destaca também por seu spa – instalado em uma ilha particular, conta com uma piscina de pedra calcária natural alimentada por nascentes subterrâneas. A gastronomia ganha personalidade com restaurantes que privilegiam as cozinhas mexicana e mediterrânea.



CHILE

O Chile é daqueles destinos que visitar apenas uma vez não é suficiente para termos a real dimensão de um grande país. Encravado entre o Pacífico e a Cordilheira do Andes, ele contempla cenários de extremos, que estão entre os mais belos e instigantes da América do Sul. A começar pelo incrível Deserto do Atacama, no norte do país. Vulcões, gêiseres, lagoas e até mesmo desertos de sal fazem parte das paisagens desta região, que contrasta dramaticamente com dois *hotspots* de ski, mais ao sul. Portillo e Corralco fazem a alegria de quem não dispensa ótimas pistas e infraestrutura perfeita para a prática dos esportes de inverno. País de vários recortes geográficos e culturais, o Chile ainda guarda um legado histórico inconfundível em locais como a Ilha de Páscoa, com seus misteriosos Moai, ou a Ilha de Chiloé e suas 16 igrejas declaradas Patrimônio Mundial pela Unesco. E essa é só uma parte do país. Há muito mais para descobrir: Santiago é uma das metrópoles mais cosmopolitas do continente, com uma vibração toda especial; os vales Casablanca, Leyda, Maipo e Colchagua são regiões onde os grandes vinhos chilenos são produzidos; a natureza age caprichosa na Região dos Lagos; e as belezas marítimas ditam os rumos de Valparaíso e Viña del Mar no verão.



TÃO SMART QUANTO PRIVILEGIADO



Ideal para quem pensa em fazer uma viagem de curta duração, o **Portfólio Smart by Teresa Perez** concentra hotéis boutique em grandes capitais do mundo. São propriedades de pequeno porte com as quais mantemos um relacionamento próximo, que contam com serviços cuidadosos e o conforto necessário para quem ficará pouco tempo no destino, além de ser sempre localizados em regiões privilegiadas em cada cidade. Assim como em todos hotéis do nosso portfólio, no Smart os clientes **Teresa Perez** são sempre reconhecidos de forma especial.





EL MERCADO by Mountain Lodges of Peru

Cusco, Peru

Com uma história que ainda guarda muitos segredos a descobrir, Cusco está no imaginário de qualquer viajante. No coração da cidade, próximo a vários pontos históricos, o El Mercado é ideal para começar a conhecer esta região que é uma das mais interessantes do Peru. O hotel possui restaurante e bar e seus quartos e suítes incorporam características da cultura local na decoração.



CORINTHIA HOTEL LISBON

Lisboa, Portugal

Com vistas para o Aqueduto das Águas Livres e para o Parque Florestal de Monsanto, próximo ao centro histórico de Lisboa, o Corinthia Hotel mantém a aura de elegância e conforto com esta localização privilegiada. Não deixe de experimentar: o spa do Corinthia busca inspiração em antigas tradições e rituais de banho, oferecendo uma experiência sensorial de desintoxicação, revitalização e relaxamento completo.



VIDA DOWNTOWN

Dubai, Emirados Árabes

No centro de Dubai, combinando características orientais e contemporâneas, o hotel Vida Downtown tem um estilo urbano e ambientes amplos e bem iluminados. Suas acomodações são confortáveis e transmitem requinte e uma atmosfera cosmopolita extremamente convidativa.

thetraveller@teresaperez.com.br
teresaperez.com.br
teresaperez.com.br/blog



11 3799 4000 São Paulo
31 3131 3000 Belo Horizonte
61 3217 2300 Brasília